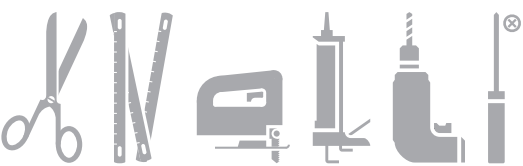
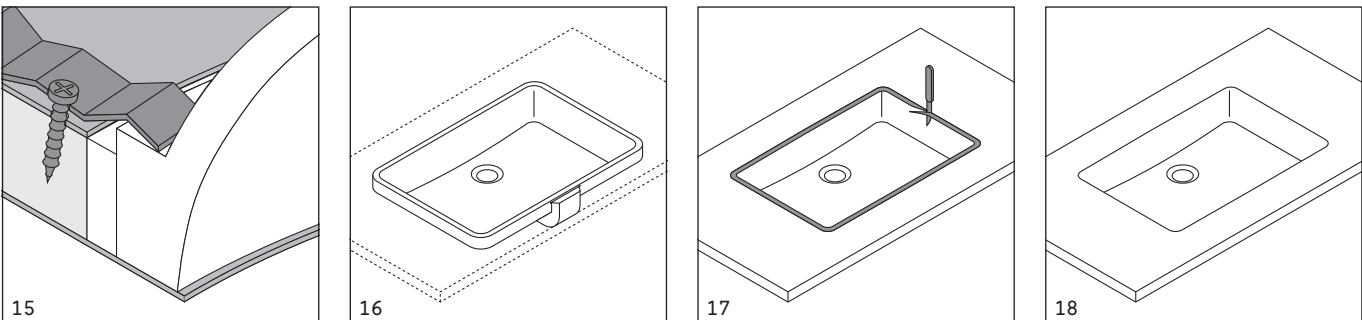
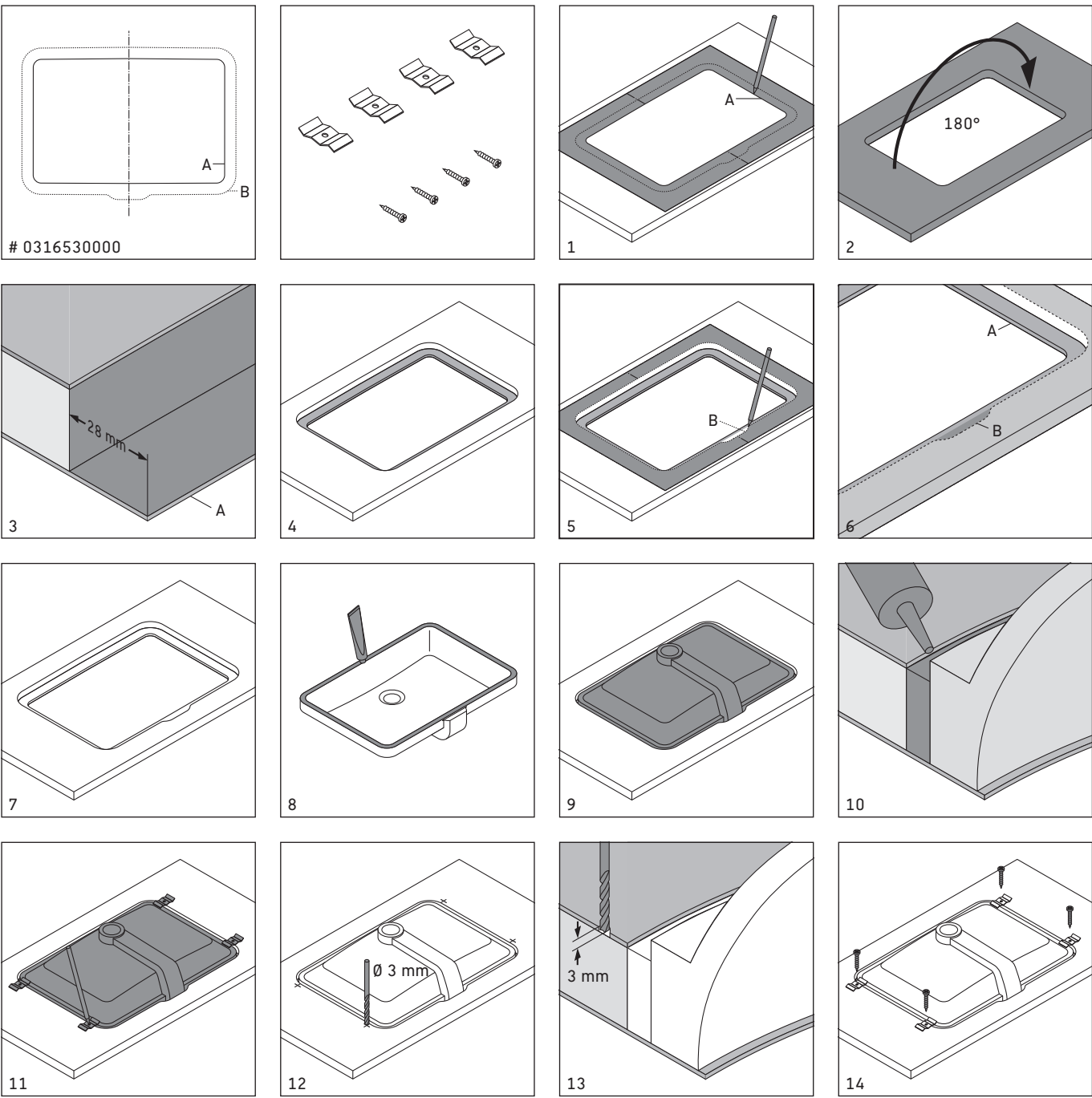


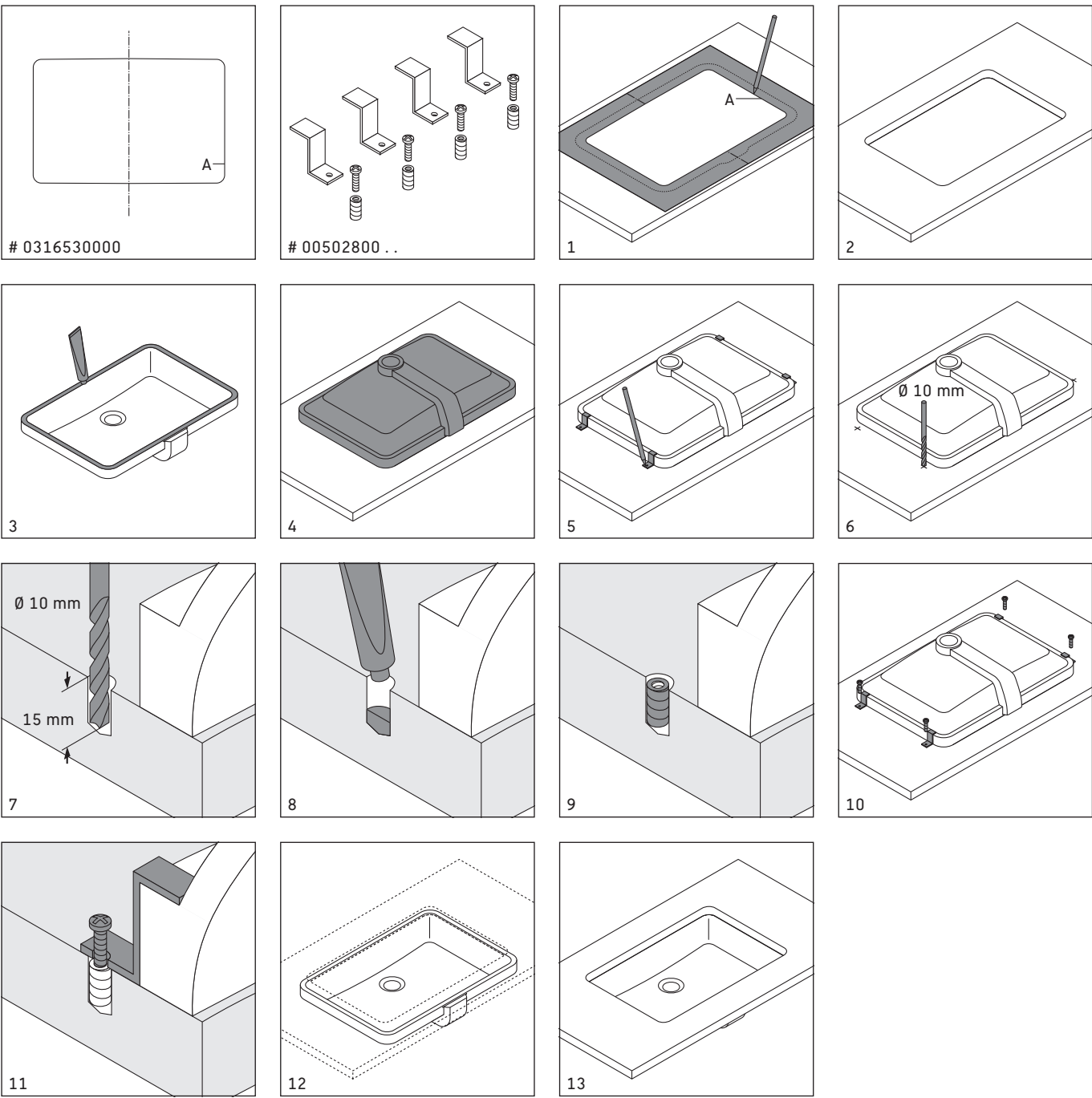
Postforming-Platte
Postformed countertop
Platiau postformé
Postforming-plaat
Piano post-forming

Placa postforming
Tampo contraplacado
Altıap tezgah
人造台面



Natursteinplatte
Natural stone countertop
Platiau en pierre naturelle
Natursteenplaat
Piano in pietra naturale

Placa de pedra natural
Tampo em pedra natural
Doğal taş, mermer, Granit v.b.
tezgah
天然石材台面



2nd floor

Schablone und Montageanleitung
Template and mounting instructions
Gabarit et notice de montage
Sjabloon en montageaanwijzing
Sagoma e istruzioni di montaggio
Plantilla e instrucciones de montaje
Esquema de corte e instruções de montagem
Şablon ve montaj kılavuzu
上品 模板及安装说明

0316530000
0317580000
0317580029
03476000 ..

Duravit AG
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
info@duravit.de
www.duravit.de



Zum Einkleben der Einbauwaschtische von unten in die Waschtischplatten empfehlen wir Epoxiharz-Klebstoff auf Zwei-Komponentenbasis. Bei Natursteinplatten sollten hierfür Silikon oder Spezialklebstoffe für Natursteine verwendet werden.

Zum Ausfüllen der Hohlräume zwischen Einbauwaschtisch und Waschtischplatte wird handelsüblicher Montageschaum empfohlen.

Aufgrund der keramischen Toleranzen sollte die Ausschnittschablone zur Kontrolle auf den Einbauwaschtisch gelegt werden, bevor der Ausschnitt in die Waschtischplatte vorgenommen wird. Abweichungen der Keramik von der Schablone sind unvermeidbar.

Technische Verbesserungen und optische Veränderungen an den abgebildeten Produkten behalten wir uns vor.

To attach the undercounter basin to the countertop we recommend using two compound epoxy resin. For natural stone countertops you should use silicone sealant or a special adhesive for natural stone.

To fill the gap between the vanity basin and the countertop we recommend commercial filling foam.

In view of ceramic manufacturing tolerances it is important to check the cut-out template against the vanity basin before cutting the hole in the countertop. Slight differences between the template dimensions and those of the ceramic basin are unavoidable.

We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.

Par colmare gli spazi vuoti tra lavabo ed incasso e relativo top si raccomanda l'impiego di schiuma da montaggio di tipo comunemente in commercio.

A causa delle tolleranze della ceramica è opportuno posare la dima di controllo sul top del lavabo ad incasso prima di procedere al taglio del top stesso. Variazioni della ceramica rispetto alla dima sono inevitabili.

Con riserva di apportare modifiche tecniche.

Para pegar un lavabo de empotrar desde abajo en la encimera recomendamos un pegamento de resina de Epoxi de dos componentes. En encimeras de piedra natural debe utilizares silicona o un pegamento especial para piedras naturales.

Para rellenar las cavidades vacías entre el lavabo empotrado y la placa de la encimera se recomienda una espuma de montaje de uso comercial.

Per las tolerancias de la cerámica debe ser colocada la plantilla del recorte como control sobre el lavabo empotrado antes de recotar la placa de la encimera. Diferencias entre la cerámica y la plantilla no pueden ser evitadas.

Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas y de aspecto de los productos representados.

Para prender o lavatório de embutir por baixo à bancada recomendamos a utilização de resina epóxi. Para pedra natural deve ser utilizado silicone ou uma fita adesiva especial.

Para preencher o espaço entre o lavatório para móvel e o tampo da bancada, recomendamos a utilização de espuma expansível.

No que respeita ao processo de fabrico das cordónicas, é importante verificar as tolerâncias, relativamente ao esquema de corte da bancada, antes de efectuar o mesmo. Ligeiras diferenças entre as dimensões do esquema e da própria louça poderão ocorrer.

Reservamo-nos o direito de efectuar melhorias técnicas e alterações visuais que beneficiem os produtos apresentados.

Tezgah altı lavaboların, tezgaha yapıştırılması için iki bileşenli epoksi (epoxy) yapıştırıcı kullanılması önerilir. Doğal taş veya granit tezgahlar için ise silikon conta veya malzemeye uygun özel yapıştırıcılar kullanılmalıdır.

Tezgah altı lavabo ile tezgah arasında kalan boşlukların doldurulmasında ise özel dolgu köpüğü kullanılması tavsiye edilir.

Şablon ölçüleri ile seramik lavabo ölçülerini arasında küçük farkların olmaması kaçınılmazdır. Seramik üretimi toleransları açısından, tezgahın şablona göre kesilmesinden önce ilgili şablonun üstüne uyumu için gerekli ölçü kontrolünün yapılması bu nedenle önemlidir.

Belirtilen ürünlerde teknik iyileştirme ve görsel değişiklik yapma hakkımız saklıdır.

不要在此以下环境中使用。

面盆与台面之间的间隙用硅胶进行密封。

考虑到陶瓷产品的生产尺寸误差，面盆开孔与台面开孔的尺寸误差是非常必要的。模板与实物之间的小误差是不可避免的。

由于技术改进，我们保留改变产品规格说明的权利。

Bel-Nr. 51268/07.12.8

Achtung! Überlaufkanal vorne.
Attention! Overflow channel at the front.
Attenção! Canal de trop-plein à l'avant.
Let op! Overloop zit aan de voorzijde.
Nota bene! Canale del troppieno davanti.
Atención! Canal rebosadero está delante.
Atenção! Orifício de escoamento frontal.
Dikkat! Fıçma kanalı öndedir.
注意！溢流管位于前方。



X / Y = Genaue Position der Bohrlöcher durch abmessen ermitteln.
Schrauben müssen fest angezogen werden um Undichtigkeiten zu vermeiden.
X / Y = determine exact position of holes for drilling by measuring.
The screws must be firmly tightened to prevent leaks.

X / Y = la position exacte des trous de perçage.
Serrer les vis à fond pour assurer une parfaite étanchéité.
X / Y = exacte positie van de boorgaten door opmeten bepalen.
Draai de schroeven stevig aan om lekkage te voorkomen.

X / Y = Calcolare la posizione esatta dei fori misurando.
I dadi devono essere serrati a fondo per garantire l'viti stagne.
X / Y = La posición exacta de los agujeros a taladrar se averigua midiéndola.
Los tornillos deben ser fuertemente apretados para evitar pérdidas de agua.

X / Y = Determine a posição exacta dos pontos para fazer os furos.
Os parafusos deverão ser firmemente apertados para evitar fugas.
X / Y = Açılacak deliklerin pozisyonunu için, ölçü alınmalıdır.
Sızdırmazlığı sağlamak için, montaj vidalarını kuvvetlice sıkılmalıdır.
X / Y = 測量確定鉋孔的位置
螺絲釘必須拧紧，以防滲漏。

